

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 33 (1915)  
**Heft:** 271

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Redaktion u. Administration im Schweizerischen Politischen Departement — Abonnemente:  
Schweiz: Jährlich Fr. 10, halbjährlich Fr. 5 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann  
nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie:  
Haasenstein & Vogler — Insertionspreis: 30 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (Ausland 40 Cts.)

N<sup>o</sup> 271

Rédaction et Administration au Département politique suisse — Abonnements:  
Suisse: un an fr. 10, un semestre fr. 5 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne  
exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces:  
Haasenstein & Vogler — Prix d'insertion: 30 cts. la ligne (pour l'étranger 40 cts.)

**Inhalt:** Abhanden gekommener Werttitel — Handelsregister.  
**Sommaire:** Titre disparu. — Registre du commerce. — Société suisse de surveillance économique (S. S. S.).

### Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Mit Bewilligung des Obergerichtes wird der Inhaber des vermissten, angeblich abbezahlten Schuldbriefes für Fr. 5000, auf Frau Witwe Marie Sehlumpf, geb. Grossenbacher, von Mönchaltorf, wohnhaft in Thun, zugunsten ihrer Kinder Martha und Elsa Schlumpf, datiert den 16. März 1896 (letzte bekannte Schuldnerin und Gläubiger: Die ursprünglichen); oder wer sonst über denselben Auskunft geben kann, aufgefordert, binnen einem Jahre, von heute an, der Kanzlei des unterzeichneten Gerichtes von dem Vorhandensein der Urkunde Anzeige zu machen, ansonst dieselbe als kraftlos erklärt würde. (W 87)

Winterthur, den 18. März 1915.

Im Namen des Bezirksgerichtes Winterthur,  
Der Gerichtsschreiber: Dr. E. Hauser.

### Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

#### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

##### Zürich — Zurich — Zurigo

Baumwollgarne und -gewebe. — 1915. 15. November. Die Firma **Rob. Divicourt**, vormals **J. R. Wunderly**, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 232 vom 3. Oktob. 1914, pag. 1559), erteilt Prokura an **Werner Sigg**, von Wädenswil, in Zürich 8. Domizil und Geschäftslokal der Firma befinden sich ab 1. Dezember 1915 in Zürich 1, Bahnhofstrasse 32, Leuenhof.

Patentanwalt. — 15. November. Inhaber der Firma **Fritz Isler**, in Zürich 1 ist **Fritz Isler**, von Winterthur, in Kilchberg b. Zch. Patentanwaltsbureau. Bahnhofstrasse 19.

Drogen, Chemikalien, Kakao, etc. — 15. November. Die Firma **J. Musso** in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 1 vom 3. Januar 1911, pag. 1) und damit die Prokura **Emil Trachsler** ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

**Mario Musso**, von und in Bellinzona, **Emil Trachsler**, von Wildberg (Zürich), in Zürich 2, **Waffenplatzstrasse 41**, **Enrico Musso-Massio**, von und in Bellinzona, und **Malwina Molo geb. Musso**, von und in Bellinzona, haben unter der Firma **Musso & Cie.** in Zürich 2 eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 15. November 1915 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma übernimmt. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind: **Mario Musso** und **Emil Trachsler**, und Kommanditäre sind: **Enrico Musso-Massio** und **Malwina Molo geb. Musso**, je mit dem Betrage von Fr. 5000 (fünftausend Franken). Agentur und Import in Drogen, Chemikalien, Kakao, Gewürzen, Tee und verwandten übrigen Handelsartikeln: Eisenbahnweg 3.

Textildruckerei und Färberei. — 15. November. Inhaberin der Firma **Schinz-Schmid** in Zürich 6 ist **Gertrud Schinz geb. Schmid**, von Zürich, in Zürich 6. Textildruckerei und Färberei. Turnersteig 3.

Elektrotechnische Installationen, etc. — 15. November. Die Firma **M. Graf** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 296 vom 23. November 1910, pag. 1998) und damit die Prokura **Jakob Graf**, elektrotechn. Installationen und Handel in einschlägigen Artikeln, ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Elektrotechnische Installationen, etc. — 15. November. Inhaber der Firma **C. Wäiser** in Zürich 1 ist **Conrad Wäiser**, von Winterthur, in Zürich 6, **Culmannstrasse 31**. Elektrotechnische Installationen und Handel mit einschlägigen Artikeln. Strehlgasse 3.

15. November. **Verein für Verbreitung guter Schriften** in Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 168 vom 22. Juli 1915, pag. 1025). Die Unterschrift des Quästors **Louis Cramer-Nater** ist zufolge dessen Hinschiedes erloschen.

15. November. Unter dem Namen **Verband schweizerischer Fabrikanten von Oelen, Fetten und Harzprodukten (Union des fabricants suisses de produits résineux, huiles et graisses)** hat sich mit Sitz in Zürich nach Art. 60 und ff. Z. G. B. ein Verein gebildet. Dessen Statuten datieren vom 25. September 1915. Der Verband bezweckt die Wahrung und Förderung gemeinsamer Interessen. Mitglieder können werden Firmen, die in der Schweiz etabliert und im schweiz. Handelsregister eingetragen sind und vorzugsweise Oele, Fette und Harzprodukte fabrizieren. Für die Erwerbung der Mitgliedschaft ist schriftliche Anmeldung beim Vorstand nötig. Ueber Aufnahme oder Ablehnung entscheidet die Versammlung. Gegen ablehnende Entschiede ist Berufung an den Vorstand zulässig. Jedes Mitglied hat bei der Aufnahme eine Eintrittsgebühr von Fr. 10 zu leisten. Der Jahresbeitrag wird alljährlich durch die Generalversammlung je nach Bedürfnis bestimmt. Die Mitgliedschaft erlischt bei Abgabe einer schriftlichen Austrittserklärung oder bei Ausschluss. Die Organe des Vereins sind: Die Generalversammlung und der aus mindestens sieben Mitgliedern bestehende Vorstand. Der Vorstand vertritt den Verein nach aussen, und es führen Präsident, Vizepräsident, Sekretär und Kassier je zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Es sind dies: **Emil Baehmann**, von Thundorf, in Frauenfeld, Präsident; **Hans Robert Koller**, von Speicher (Appenzell), in Winterthur, Vizepräsident; **Dr. Hugo Bleier**, in Zürich 6, Sekretär, und **Hermann Corradi**,

**Hanhart**, von Zürich, in Zürich 7, **Kassier**. Geschäftslokal: **Stampfenbachstrasse 57**, Zürich 6.

15. November. **Verband schweiz. Farbstoff-Konsumenten** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 120 vom 27. Mai 1915, pag. 725). Die Firma dieser Genossenschaft wird nun auch in französischer und englischer Sprache geführt wie folgt: **Association Suisse de Consommateurs de Couleurs de Teinture (Swiss Association of Dyeing Colours Consumers)**.

**Rolladen- und Jalousienfabrik**. — 15. November. In der Firma **Wih. Baumann** in Horgen (S. H. A. B. vom 14. Juli 1899, pag. 935) ist die Prokura des **Hans Müller erloschen**, dagegen hat die Firma Prokura erteilt an **Wilhelm Baumann**, von und in Horgen, den Sohn des Firmainhabers.

15. November. **Verband schweizerischer Margarine- & Kochfettfabrikanten** in Oerlikon (S. H. A. B. Nr. 124 vom 29. Mai 1914, pag. 921). In der Generalversammlung vom 30. Januar 1915 wurde der § 5 der Statuten dieser Genossenschaft dahin revidiert, dass die Generalversammlung je nach Umständen beschliessen kann, den Jahresbeitrag zu erhöhen oder zu erniedrigen. An Stelle von **Adolf Vogt** wurde als Beisitzer gewählt: **Otto Rusterholz**, von und in Wädenswil.

16. November. Inhaber der Firma **Henry Hirsch, Heivettia-Film** in Zürich 8 ist **Heinrich Hirsch-Jarach**, von Mainz (Hessen), in Zürich 8. Fabrikation und Vertrieb von Kinematographenfilmen. **Dufourstrasse 1**.

**Schreinerei**. — 16. November. Die Firma **Heinrich Hürlimann** in Stäfa (S. H. A. B. Nr. 99 vom 21. April 1909, pag. 698), mech. Schreinerei, ist infolge Reduktion des Geschäftes und Verzichtes des Inhabers erloschen.

**Kommission, Agentur, etc.** — 16. November. **Paul Schuppisser**, von Zürich, in Zürich 7, **Wartstrasse 7**, und **Max Billeter**, von Männedorf, in Zürich 8, **Bellerivestrasse 19**, haben unter der Firma **Schuppisser & Billeter** in Zürich 8 eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 16. November 1915 ihren Anfang nahm. **Kommission, Agentur, Import und Export**. **Kreuzstrasse 39**.

**Pelzwarenfabrikation**. — 16. November. Der Inhaber der Firma **Paul Rückmar** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 1 vom 3. Januar 1912, pag. 2), **Bürger von Küsnacht (Zürich)**, wohnt in **Küsnacht b. Zürich**.

##### Bern — Berne — Berna

###### Bureau Aarwangen

**Sattlerei und Möbelhandlung**. — 15. November. Die Firma **Jakob Wirth, Sattler**, **Sattlerei und Möbelhandlung**, in Langenthal (S. H. A. B. Nr. 60, II., vom 25. April 1883, pag. 470), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

**Möbelhandlung und Sattlerei**. — 15. November. Inhaber der Firma **Jakob Wirth's Erbe** in Langenthal ist **Walter Wirth, Gottfrieds sel.**, von Ursenbach, wohnhaft in Langenthal. Der Firmainhaber ist infolge Minderjährigkeit ohne Vertretungsbefugnis; die rechtsverbindliche Unterschrift führt die natürliche Vormünderin, **Frau Louise Wirth-Bühler**, **Gottfrieds Witwe**, von Ursenbach, in Langenthal. **Möbelhandlung und Sattlerei**; **Amthausgasse**.

###### Bureau Bern

15. November. Die **Käsereigesellschaft von Niederscherli und Umgebung** (S. H. A. B. Nr. 317 vom 19. Dezember 1913, pag. 2226 und Verweisungen) hat in ihrer Hauptversammlung vom 16. Oktober 1915 am Platze der Statuten vom 23. November 1913 neue Statuten aufgestellt und die bisherige offizielle Firma abgeändert in **Käsereigesellschaft Niederscherli**. Der Sitz der Genossenschaft bleibt wie bisher **Niederscherli, Gde. Köniz**, ebenso bleibt ihre Dauer unbeschränkt. Die neuen Statuten sind am 16. Oktober 1915 von sämtlichen Mitgliedern der Genossenschaft festgestellt, angenommen und unterzeichnet worden. Der Zweck der Genossenschaft ist gemäss § 2 der Statuten folgender: a. die bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch durch Unterhalt einer zweckmässig eingerichteten Käserei und durch Betrieb derselben in eigener Regie oder durch Milchverkauf an einen Käser etc.; b. die allgemeine Förderung der Milchwirtschaft durch Anteilnahme an zeitgemässen Bestrebungen, insbesondere durch Anschluss an grössere genossenschaftliche Unternehmungen und Organisationen. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Beitritt auf erfolgte Anmeldung hin durch Beschluss der Hauptversammlung. Alle Mitglieder haben bei Anlass ihrer Aufnahme die Statuten zu unterzeichnen oder eine darauf Bezug habende schriftliche Beitrittserklärung einzureichen. Die Mitgliedschaft geht verloren durch freiwilligen Austritt, Tod, Konkurs, sowie durch Ausschluss durch die Hauptversammlung. Beim Tode eines Mitgliedes geht die Mitgliedschaft ohne weiteres auf die Erben über. Solange die Auflösung der Genossenschaft nicht beschlossen ist, steht jedem Mitglied der Austritt frei. Derselbe kann jedoch nur auf Schluss eines Rechnungsjahres, d. h. jeweilen auf 31. Oktober gesehehen und muss mindestens drei Monate vorher schriftlich dem Vorstände angezeigt werden. Die Hauptversammlung kann auch Landwirte, die nicht Mitglieder, Pächter oder Nutzniesser eines Mitgliedes sind, zur Milchlieferung zulassen (Gastbauern). Das Genossenschaftskapital wird beschafft: a. durch Anteilscheine der Mitglieder; b. durch Darlehen; c. durch Beiträge der Mitglieder (Saumgeld). Die Anteilscheine werden je auf Fr. 100 ausgestellt. Die Zahl der von jedem Mitgliede zu übernehmenden Anteilscheine wird von der Hauptversammlung bestimmt. Die gegenwärtige Zahl der Stammanteile wird durch die Aufnahme neuer Mitglieder vermehrt. Jedes Mitglied hat wenigstens einen Stammanteil zu übernehmen. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen kollektiv der Präsident oder Vizepräsident und der Sekretär. Jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder für Verbindlichkeiten der Genossenschaft ist ausgeschlossen. Es haftet dafür nur das Genossenschaftsvermögen. Die Organe der Genossenschaft sind: die Hauptversammlung und die Lieferantenversammlung. Die Verwaltung der Genossenschaft ist einem Vorstand übertragen, welcher besteht aus: 1. dem Präsidenten (Hüttenmeister), 2. dem Kassier, zugleich

Stellvertreter des Präsidenten, 3. dem Sekretär, 4. zwei Milchfeckern als Beisitzer. Die Jahresrechnung wird jeweilen auf 31. Oktober geschlossen. Ein Saldo wird auf neue Rechnung vorgetragen. Allfällige Kassaguthaben können verwendet werden: Zur Verzinsung der Stammanteile, zur Abzahlung von Genossenschaftsschulden etc. In jede Rechnung ist die Bilanz (Vermögensbestand) der Genossenschaft aufzunehmen. Der reine Vermögensbestand ergibt sich, wenn von der Schätzung der Vermögensgegenstände, unter Zurechnung allfälliger Guthaben, die Darlehen und sonstigen Schulden der Genossenschaft abgezogen werden. Es wird nur eine Genossenschaftskasse geführt und auch nur eine Rechnung aufgestellt. Der Vorstand wird neu bestellt wie folgt: Präsident: Gottfried Herren, Gutsbesitzer, Niederscherli; Kassier: Johann Streit, Gutsbesitzer, Farmeren; Sekretär: Gottlieb Schreier, Lehrer, Niederscherli; Beisitzer und Milchfecker: Fritz Imhof, Landwirt, Bifit, und Adolf Nyffenegger, Landwirt, Thaufeld.

16. November. Aus dem Verwaltungsrat der Schweizerischen Depesch-Agentur, A.-G., mit Sitz in Bern, ist durch den Tod ausgeschieden der Vorsitzende, Hermann Jent, Verleger in Bern (S. H. A. B. Nr. 230 vom 16. September 1911, pag. 1555 und Verweisungen). Als Mitglieder wurden in den Verwaltungsrat gewählt: 1. von der XVIII. ordentlichen Generalversammlung am 17. April 1912: Ständerat Josef Winiger, von Emmensee, Redaktor in Luzern; 2. von der XXI. ordentlichen Generalversammlung am 15. Juni 1915: Friedrich Pochon, von Cortaillod (Neuchâtel), Verleger in Bern. Der Verwaltungsrat besteht somit aus den folgenden Mitgliedern: Vorsitzender: Edmund von Grenus in Bern; Ulrich Meister in Zürich; Rudolf Huber in Frauenfeld; Horace Micheli in Bern; Johann Emil Zollikofer in St. Gallen; Edouard Secretan in Lausanne; Joseph Winiger in Luzern; Fritz Zeerleder in Bern, und Friedrich Pochon in Bern.

#### Bureau Burgdorf

Wirtschaft. — 13. November. Inhaber der Firma J. Bichsel in Oberburg ist Jakob Bichsel, von Heimiswil, wohnhaft in Oberburg. Wirtschaft zur Steingrube; Krauchtalstrasse.

Metzgerei. — 13. November. Inhaber der Firma Alb. Schmutz in Oberburg ist Albert Schmutz, von Vechigen, wohnhaft in Oberburg. Gross- und Kleinmetzgerei; Emmentalstrasse und Krauchtalstrasse.

Bäckerei und Spezereien. — 13. November. Inhaber der Firma Gottf. Leuenberger in Oberburg ist Gottfried Leuenberger, von Lützelflüh, wohnhaft in Oberburg. Bäckerei und Spezereihandlung. Emmentalstrasse.

Schuhhandel, etc. — 13. November. Inhaber der Firma Chr. Hofmann in Oberburg ist Christian Hofmann, von und wohnhaft in Oberburg. Schuhmacherei, Schuhhandlung und Coiffeurgeschäft; Emmentalstrasse 65.

#### Bureau de Courtelary

Epicerie, mercerie, bois. — 13 novembre. La maison J. Evalet, à Péry (F. o. s. du c. du 18 mai 1883, n° 72, page 574), est radiée ensuite du décès de son chef.

#### Bureau de Neuveville

Vins. — 13 novembre. Le chef de la raison H. Bourguignon, à Neuveville, est Henri Bourguignon, de et à Neuveville. Vins en gros; Rue des Fossés.

#### Bureau de Porrentruy

Boucherie, charcuterie. — 16 novembre. Le chef de la maison L. Chapuis, à Porrentruy, est Lucien Chapuis, de Bonfol, domicilié à Porrentruy. Boucherie et charcuterie.

#### Glarus — Glaris — Glarona

1915. 15. November. Aktiengesellschaft Elektra Glarus, in Glarus (S. H. A. B. Nr. 191 vom 29. Juli 1913, pag. 1398). Die Kollektivunterschrift des Arnold Biland ist erloschen; dagegen hat der Verwaltungsrat an Direktor Hans Knoepfel in Bregenz das Recht zur Führung der Firmaunterschrift kollektiv zu zweien mit je einem der übrigen Unterschriftsberechtigten erteilt.

15. November. Inhaber der Firma Hans Zurgilgen, Apotheke & Drogerie, in Linthal, ist Hans Zurgilgen, von Giswil (Obwalden), in Linthal. Apotheke und Drogerie.

#### Zug — Zoug — Zugo

Tiefbaubureau, etc. — 1915. 16. November. Johann Jakob Rohrer und Hans Rohrer, von Dietikon (Kt. Zürich), in Zug, haben unter der Firma J. Rohrer & Sohn in Zug eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit der Eintragung in das Handelsregister beginnt. Tiefbaubureau und Bauunternehmung. Bureau in Zug und Altstätten.

#### Solothurn — Soleure — Soletta

##### Bureau Balsthal

1915. 13. November. Aus dem Verwaltungsrat der Genossenschaft unter der Firma Elektra Mümliswil in Mümliswil (S. H. A. B. Nr. 202 vom 13. August 1907, pag. 1430) sind Siegfert Walter, O. Walter-Obrecht und G. Boner-Diemand ausgeschieden; an ihre Stelle sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Gustav Mengisen, Schlossermeister; Meinrad Häfeli, Landwirt, und August Diemand, Wirt; alle von und in Mümliswil. Als Präsident an die Stelle des verstorbenen Siegfert Walter wurde der bisherige Vizepräsident Gustav Häfeli-Hafner und als Vizepräsident Eugen Häfeli, beide in Mümliswil, gewählt.

##### Bureau für den Registerbezirk Bucheggberg

16. November. Infolge Wegzuges der Inhaber werden folgende Firmen von Amtes wegen gestrichen:

Samuel Zimmerli, Käser in Gossliwil (S. H. A. B. Nr. 141 vom 2. Oktober 1890, pag. 706).

Th. Kohler-Leuenberger, Hotel und Bad Lüterswil in Lüterswil (S. H. A. B. Nr. 210 vom 24. August 1911, pag. 1421).

#### Schaffhausen — Schaffouse — Schaffusa

1915. 13. November. Der Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma Schweizerische Industrie-Gesellschaft (Société industrielle Suisse) in Neuhausen (S. H. A. B. Nr. 8 vom 12. Januar 1915, pag. 34) hat an Albert Meier, von und in Schaffhausen, Kollektivprokura erteilt, in dem Sinne, dass dieser Prokurist befugt sein soll, gemeinsam mit dem kaufmännischen Direktor oder mit einem der technischen Direktoren rechtsverbindlich für die oben genannte Gesellschaft zu zeichnen.

Sägerci. — 16. November. Die Firma E. Albrecht-Erni, Sägerci, in Hemishofen (S. H. A. B. Nr. 5 vom 12. Januar 1888, pag. 35), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «E. Albrecht's Witwe».

Inhaberin der Firma E. Albrecht's Witwe in Hemishofen ist Maria Albrecht-Erni, von und in Hemishofen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «E. Albrecht-Erni». Sägerci-geschäft.

#### Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzello est.

Kinematograph. — 1915. 13. November. Eintragung von Amteswegen gemäss Art. 262, der Verordnung vom 6. Mai 1890: Inhaber der Firma Ernst Nyffenegger in Herisau ist Ernst Nyffenegger, von Sumiswald, mit Niederlassung in Herisau. Kinematograph zum Säntis; Bahnhofstrasse Nr. 477 G.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

Limonadenfabrik. — 1915. 12. November. Die Firma Johann Cadonau, Limonadenfabrik, in Pontresina (S. H. A. B. Nr. 7 vom 10. Januar 1908, pag. 30), hat den Sitz ihres Geschäftes nach Scans verlegt, wo auch der Inhaber wohnhaft ist.

#### Aargau — Argovie — Argovia

##### Bezirk Baden

Seidenweberei. — 1915. 13. November. Inhaber der Firma G. Ryf in Mellingen ist Gottlieb Ryf, von Horgen, in Mellingen. Mech. Seidenweberei; Bahnhofstrasse Nr. 205.

##### Bezirk Zofingen

Kolonial- und Materialwaren. — 13. November. Die Firma J. Lüchinger in Zofingen (S. H. A. B. 1886, pag. 594), ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen an nachfolgende Firma über:

Joseph Lüchinger, Fritz Lüchinger und Oskar Lüchinger, alle von Oberriet (St. Gallen), in Zofingen, haben unter der Firma Lüchinger & Cie. in Zofingen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1915 ihren Anfang nahm. Kolonialwaren und Materialwaren en gros; Unterstadt, Kellern.

##### Bezirk Zurzach

Zigarrenfabrik. — 15. November. Franz Lanz und Ernst Lanz, beide von und in Zurzach, haben unter der Firma F. & E. Lanz in Zurzach eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 8. November 1915 ihren Anfang nahm. Zigarrenfabrik. Zum «Untern Sternen».

#### Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1915. 10. November. Die Genossenschaft unter der Firma Käsergesellschaft Steinebrunn in Steinebrunn-Egnach hat in der Generalversammlung vom 9. Januar 1915 ihre Statuten teilweise revidiert, wobei die im Schweiz. Handelsamtsblatt Nr. 71 vom 6. März 1899, pag. 283, publizierten Tatsachen folgende Änderungen erfahren haben: Der Austritt kann nur auf Schluss eines Rechnungsjahres stattfinden, nach vorausgegangenem sechsmonatiger schriftlicher Kündigung. Jedes austretende Mitglied haftet jedoch der Genossenschaft für den ihr durch den Austritt erwachsenen Schaden. Die Rechte und Pflichten eines Genossenschafters gehen im Todesfall auf die gesetzlichen oder testamentarischen Erben über. Bei Handänderungen jeder Art, Kauf, Tausch, Ueberlassung, etc. hat das betreffende Mitglied die Pflicht, dem Rechtsnachfolger den Beitritt zur Genossenschaft zur Bedingung zu machen, ansonst dasselbe oder dessen Erben zum Ersatz des hierdurch der Genossenschaft zugefügten direkten und indirekten Schadens verpflichtet wird. Ueber die Höhe der Schadenersatzpflicht, die im einzelnen Falle bis auf Fr. 3000 gehen kann, entscheidet endgültig die Kommission. Jedes Mitglied ist pflichtig, je nach Grösse und Ertrag seiner Liegenschaft Kühe zu halten und die Milch zu liefern. Wird dieser Bestimmung gar nicht oder nur teilweise nachgekommen, so kann das betreffende Mitglied zu einer entsprechenden Beitragsleistung gemäss § 14 der Statuten herangezogen werden; deren Höhe bestimmt nach freiem Ermessen und unter Würdigung der Umstände des einzelnen Falles die Kommission. Die rechtsverbindliche Unterschrift wird ausgeübt vom Präsidenten kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier. Die Genossenschaft hat ihren Vorstand neu bestellt; demselben gehören an: Johann Ulrich Schöch, von Herisau, in Steinebrunn, Präsident; Jakob Stäheli, von Hemmerswil, in Almensberg, Aktuar; Jakob Widmer, von Schafisheim (Kt. Aargau), in Steinebrunn, Kassier (bisher); Jean Stadelmann, von Arbon, in Steinebrunn, und Ernst Schoop, von Dozwil, in Ackermannshub, Beisitzer.

10. November. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Société Nouvelle des Automobiles Martini in St.-Blaise hat ihre gleichnamige Zweigniederlassung in Frauenfeld (S. H. A. B. Nr. 143 vom 4. Juni 1908, pag. 1020, und Nr. 147 vom 10. Juni 1908, pag. 1051), infolge Verkaufs des Geschäftes aufgegeben; die Firma ist daher in Frauenfeld erloschen.

Bäckerei und Kolonialwaren. — 10. November. Inhaber der Firma Tr. Kaderli in Schrofen, Gde. Mühlebach, ist Traugott Kaderli, von Höchstetten (Kt. Bern), in Schrofen. Bäckerei und Kolonialwaren.

11. November. Inhaber der Firma Jacob Senn, Stickerei, in Arbon ist Jacob Senn, von Mosnang (Kt. St. Gallen), in Arbon. Stickerei und Ferggerei.

11. November. Die Firma Kreuzlinger Verlagsbuchhandlung K. & A. Walcker, Verlags- und Reisebuchhandlung, in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 136 vom 3. Juni 1909, pag. 979), Kollektivgesellschaft: Karl und Alfred Walcker, hat den Geschäftsbetrieb aufgegeben und nach Stuttgart verlegt. Die Liquidation ist durchgeführt und die Firma hierorts erloschen.

Wirtschaft, Bäckerei, etc. — 11. November. Inhaber der Firma Rob. Heuberger-Müller in Arbon ist Robert Heuberger-Müller, von Henau (Kt. St. Gallen), in Arbon. Bäckerei, Konditorei und Wirtschaft.

Schweinezucht. — 12. November. Inhaber der Firma Theodor Fritschi in Güttingen ist Theodor Fritschi, von und in Güttingen. Schweinemast und Schweinehandel.

12. November. Die «Acetylen-Genossenschaft Eschlikon» in Eschlikon (S. H. A. B. Nr. 304 vom 29. Dezember 1914, pag. 1943, und Verweisungen), hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 31. Oktober 1915 aufgelöst; die Liquidation wird unter der Firma Acetylen-Genossenschaft Eschlikon in Liquid. durch die bisherigen Kommissionsmitglieder Jakob Vetterli, Theodor Greuter und Josef Albert Keller-Naef, alle in Eschlikon, besorgt. Die Liquidatoren führen die rechtsverbindliche Unterschrift durch kollektive Zeichnung je zu zweien.

13. November. Die Firma H. Boltschäuser's Witwe, Bijouterie, Gold- und Silberwaren, in Amriswil (S. H. A. B. Nr. 321 vom 13. Oktober 1899, pag. 1294), ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

Gummiwaren und Harzprodukte. — 15. November. Die Firma «A. Schneider», in Tegna (eingetragen im Handelsregister des Kantons Tessin in Locarno am 14. September 1912 und publiziert im Schweiz. Handelsamtsblatt Nr. 236 vom 17. September 1912, pag. 1642), hat am 1. Juli 1913 in Amriswil eine Zweigniederlassung unter der gleichen Firma A. Schneider errichtet. Zur Vertretung der Zweigniederlassung ist nur der Firmainhaber Anton Schneider, von Sauerwabenheim, in Tegna, befugt. Fabrik für Gummiwaren und Harzprodukte.

## Tessin — Tessin — Ticino

## Ufficio di Lugano

Albergo-ristorante. — 1915. 13 novembre. La ditta Fratelli Tami, in Lugano, Albergo-Ristorante Americana (F. u. s. di c. 27 giugno 1912, n° 163, pag. 1176), è sciolta e cancellata. L'attivo ed il passivo vengono assunti dalla ditta «Giuseppe Tami».

Titolare della ditta Giuseppe Tami, in Lugano, è Giuseppe Tami, fu Carlo, di Monteggio, domiciliato in Lugano. Esercizio dell'Albergo-Ristorante Americana, in Lugano. La ditta assume attivo e passivo della cancellata società in nome collettivo «Fratelli Tami».

Rappresentanze. — 13 novembre. Titolare della ditta C. Altenrath jr., in Lugano, è Carlo Altenrath, di Carlo, di Elberfeld (Germania), in Lugano. Rappresentanze.

Prodotti chimici e rappresentanze. — 17 novembre. Titolare della ditta C. S. Capriolo, in Lugano, è Cesare Capriolo di Sabatino, di Orvieto (Italia), domiciliato in Lugano. Fabbrica di prodotti chimici e rappresentanze.

Sapone e candele. — 17 novembre. La società in nome collettivo Artaria & Santini in liquidazione, in Lugano, fabbrica e vendita di sapone e candele (F. u. s. di c. del 20 gennaio 1899, n° 19, pag. 73), viene cancellata dal Registro di Commercio, essendo terminata la liquidazione.

## Distretto di Mendrisio

Rappresentanze. — 15 novembre. Titolare della ditta Cresco Tettamanti, in Chiasso, è Cresco Tettamanti, di Rinaldo, da Como (Italia), domiciliato a Chiasso. Rappresentanze.

## Waadt — Vaud — Vaud

## Bureau de Lausanne

1915. 15 novembre. Caisse populaire d'Epargne et de Crédit, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 31 mars 1915). Théodore Blanc étant décédé, la signature qui lui avait été conférée en qualité d'adjoint du comité de direction est radiée. Philippe Mercanton, notaire, à Lausanne, a été désigné en qualité d'adjoint du comité de direction.

15 novembre. Medica S. A., Fabrique d'instruments, de produits médicaux et de vaccins, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 11 juin 1914). La société a, dans son assemblée générale du 5 août 1915, décidé de porter le nombre des administrateurs de 4 à 6, et a nommé en cette qualité: Robert Monneron, à Lausanne, et René de Gautard, à Vevey. Le conseil est ainsi composé comme suit: Robert Monneron, président, James Greeley, vice-président, René de Gautard, secrétaire, Manuel J. Chester, Henri Seelos, et William Pitting, ces trois derniers membres. Le conseil a nommé Robert Monneron, aux fonctions d'administrateur-délégué, et lui a conféré en cette qualité la signature sociale individuelle.

Banque d'obligations à primes, etc. — 16 novembre. La société en commandite Steiner et Co., à Lausanne (banque d'obligations à primes, assurances et toutes opérations de banque) (F. o. s. du c. des 16 février 1911, 24 octobre 1911 et 18 juin 1912), confère procuracy collective à Walter Kiefer, de Soleure, et à Fritz Richner, de Rapperswil (Argovie), les deux domiciliés à Lausanne. La procuracy conférée à Alice Steiner née Weber reste individuelle.

## Bureau de Morges

Café-restaurant. — 13 novembre. La raison Samuel Leresche, à Morges (F. o. s. du c. du 3 février 1912, n° 31, page 201), exploitation du café-restaurant des «Trois-Suisse», est radiée, ensuite de renonciation volontaire du titulaire.

## Bureau de Moudon

Gérance d'immeubles, etc. — 16 novembre. La raison J. Mottaz, à Moudon, banque et recouvrements (F. o. s. du c. du 16 mars 1883, page 291), est radiée ensuite du décès du titulaire.

La maison est continuée à partir du 13 février 1915, sous la raison E. Mottaz, à Moudon, par Emile, fils du titulaire défunt Jules Mottaz, de Syens, domicilié à Moudon, lequel a repris la suite des affaires, avec actif et passif, de la maison «J. Mottaz» radiée. Gérance d'immeubles et de rentiers, achat et vente de titres.

## Bureau d'Yverdon

Librairie, Papeterie. — 16 novembre. La raison Ch. Deiachau, à Yverdon (F. o. s. du c. du 4 juillet 1908, page 1216, et du 10 mars 1909, page 408), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

## Neuchâtel — Neuchâtel

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

Société immobilière. — 1915. 3 novembre. Sous la raison sociale La Forêt S. A. il est créé, à La Chaux-de-Fonds, une société anonyme qui a pour but l'achat de terrains, de forêts, de maisons, la construction, la vente et l'échange d'immeubles, leur location et leur exploitation. Les statuts portent la date du 2 novembre 1915. La durée de la société est indéterminée. Le capital social est fixé à la somme de sept mille francs, divisé en trente cinq actions nominatives de deux cents francs chacune, entièrement libérées. Les publications de la société ont lieu dans le journal Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration se compose de deux membres nommés chaque année par l'assemblée générale; ils sont immédiatement rééligibles. Pour les actes à passer ou les signatures à donner, la société est valablement engagée par la signature individuelle de l'un des administrateurs. Les membres de l'administration sont Paul Chapatte et Marc Chapatte, domiciliés aux Breuleux (Jura Bernois). Bureau de la société: Etude Chs. E. Gallandre, notaire, rue du Parc 13, à La Chaux-de-Fonds.

Horlogerie. — 8 novembre. La raison individuelle C. Wagner et Co., horlogerie, à Londres (F. o. s. du c. du 4 juin 1914, n° 128), a supprimé sa succursale de La Chaux-de-Fonds. La raison «C. Wagner et Co.», à La Chaux-de-Fonds, est donc radiée. La procuracy conférée à Charles-André DeLimoge devient ainsi sans objet.

Boîtes de montres plaquées or. — 9 novembre. Henri Hertig, de Rüderswil (Berne), (séparé de biens de Marguerite née Schaeffer, suivant jugement du 10 octobre 1907), et Paul Kohlbrenner, de Couvet, tous deux domiciliés à La Chaux-de-Fonds, ont constitué à La Chaux-de-Fonds, sous la raison sociale Hertig & Kohlbrenner, une société en nom collectif commencent le 1<sup>er</sup> novembre 1915. Cette société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective des deux associés. Fabrique de boîtes de montres plaquées or; rue du Progrès 11.

9 novembre. Edmond-Henri Guillaume Gentil s'est retiré de la société en commandite Eberhard & Cie National Watch Manufactory, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 14 janvier 1892, n° 9, et 11 juin 1914, n° 134).

Objets avec application de matières lumineuses. — 10 novembre. La procuracy conférée à M<sup>lle</sup> Adrienne Jeanneret par la maison A. Jeanneret fils Radio Disc, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 4 septembre 1915, n° 206), est éteinte et radiée. La dite maison donne procuracy à Jules-Samuel Jeanneret, du Locle, domicilié à La Chaux-de-Fonds.

10 novembre. Sous la raison Fabrique Suisse de Tarauds, Exclusif (S.A.) il est fondé une société anonyme qui a son siège à La Chaux-de-Fonds et pour objet la fabrication, l'achat et la vente d'outils et appareils de précision pour les industries mécaniques. Les statuts de la société portent la date du 1<sup>er</sup> novembre 1915. La durée de la société n'est pas limitée. Le capital social est de cinquante mille francs, divisé en 100 actions de fr. 500, nominatives. Sur chaque action il a été versé un cinquième. Les publications émanant de la société ont lieu par une insertion dans le journal L'Impartial paraissant à La Chaux-de-Fonds. La société est administrée par un conseil composé de deux membres au moins, lequel confère la signature sociale. Le conseil d'administration a décidé que la société sera représentée vis-à-vis des tiers par l'un de ses membres, Edmond Picard, des Verrières (Suisse), à La Chaux-de-Fonds, et liée par sa signature individuelle. Bureaux: rue du Midi 43 a.

Horlogerie. — 11 novembre. Sous la raison sociale Fabrique Studio, il a été fondé à La Chaux-de-Fonds, une société anonyme ayant pour but: a. la reprise de la fabrication et de la vente de la montre Studio; b. la fabrication et le commerce de l'horlogerie. Les statuts sont datés du 10 novembre 1915. La durée de la société est indéterminée. Le capital social est de dix mille francs divisé en dix actions nominatives de mille francs. Les publications de la société se font dans la Feuille d'Avis de La Chaux-de-Fonds. La société est représentée vis-à-vis des tiers par un administrateur; elle est engagée par sa signature individuelle. Les administrateurs de la société sont: Jules Ditisheim, Herman Ditisheim, Ernest-Albert Ditisheim, les trois originaires de La Chaux-de-Fonds et y domiciliés. Bureaux: 44, rue Daniel Jeanrichard.

## Genf — Genève — Ginevra

Marchandises diverses. — 1915. 13 novembre. Daniel Wallach et Edouard-Joseph Wallach, tous deux fils d'Alfred Wallach, de Genève, domiciliés à Plainpalais, ont constitué à Plainpalais, sous la raison sociale Wallach frères, une société en nom collectif qui commencera le 15 novembre 1915. Achat et vente de marchandises diverses destinées aux prisonniers de guerre français en Allemagne, avec sous-titre: «Association genevoise économique du paquet du prisonnier de guerre». 55, Boulevard Carl Vogt.

Pianos. — 15 novembre. Le chef de la maison Paul Buisson, à Genève, est Paul-Marc Buisson, de Genève, domicilié à Plainpalais, marié sous le régime de la séparation de biens avec Fanny-Hélène, née Grobety. Commerce de pianos. 5, Place de la Synagogue.

Broderies et lingerie. — 15 novembre. La raison V<sup>ve</sup> Aug. Becker, fabrication et commerce de broderies et lingerie, à l'enseigne: «A la Ville de St-Gall», à Genève (F. o. s. du c. du 12 juillet 1912, page 1282), est radiée ensuite de remise de commerce.

Briquets. — 15 novembre. La maison Marie-L. Léger, fabrique de briquets, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 20 octobre 1915, page 1413), prend comme sous-titre: «Fabrique Franco-Suisse de Briquets».

15 novembre. La Société anonyme Beulet-Square F., société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 22 mars 1912, page 515), a, dans son assemblée générale du 31 octobre 1915, admis la démission de Frédéric Hellé, Emile Comte et Jean Hellé, de leurs fonctions d'administrateurs, et nommé Jules Chappuis, entrepreneur de parqueterie, demeurant aux Eaux-Vives, comme seul administrateur.

15 novembre. La Société Franco-Suisse de Brosserie, société anonyme ayant son siège aux Acaïas (Carouge) (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> juillet 1911, page 1136), a, dans son assemblée générale du 21 juin 1915, nommé Jules Miche, à Genève, et Alfred Archinard, à Genève, membres de son conseil d'administration. L'administrateur Fernand Hérard, démissionnaire, est radié.

## Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale

## Société suisse de surveillance économique (S. S. S.)

(Gegründet vom schweizerischen Bundesrat, konstituiert am 27. Oktober 1915, eingetragen in das Handelsregister am 8. November 1915.)

Die Société suisse de surveillance hat am 18. November 1915 ihre Tätigkeit eröffnet.

Ihre Hauptaufgabe ist die Förderung der Einfuhr aus und über die Länder der Entente nach der Schweiz für deren eigenen Bedarf. Sie übt die Kontrolle aus über die Verwendung der eingeführten Waren für den schweizerischen Konsum, für Industrie und Gewerbe und über die Wiederausfuhr der Waren im Rahmen der hierfür besonders festgelegten Bedingungen.

Die Ermächtigung, Waren an die Adresse der S. S. S. einzuführen, ist durch den Importeur nachzusuchen. Sie wird von der S. S. S. erteilt nach den erforderlichen Feststellungen über den Charakter der gesuchstellenden Firma, und über deren Beteiligung an der Einfuhr aus den Ländern der Alliierten vor dem 1. Juli 1914, sowie unter bestimmten Bedingungen. Für die richtige Erfüllung und Einhaltung dieser vertraglich festgesetzten Bedingungen ist Sicherheit zu leisten, die in Hinterlage von Wertpapieren oder in einer Bankgarantie bestehen kann.

Für die Einreichung des Gesuches um Vermittlung der Einfuhr durch die S. S. S. stehen Formulare zur Verfügung, die schriftlich oder persönlich in unsern Büreaux erhoben werden können.

Für den Verkehr mit der S. S. S. ist die Bildung von Syndikaten vorgesehen, zu denen sich die Betriebe industriellen, kommerziellen, gewerblichen oder landwirtschaftlichen Charakters zusammenschliessen sollen. Soweit der Zusammenschluss ganzer Erwerbsgruppen in ein Syndikat nicht gelingt, werden auch bereits bestehende Verbände als Syndikate anerkannt, sofern sie sich den für diese aufgestellten Bedingungen unterziehen. Die Statuten der Syndikate bedürfen der Genehmigung durch die S. S. S. Diese stellt zur Beratung ihr Rechtsbureau zur Verfügung, dessen Vorsteher im Falle ist, die nötigen Ratschläge zu erteilen.

Wo die Bildung von Syndikaten nicht möglich ist, wird auch Einzel-firmen die Einfuhr an die Adresse der S. S. S. gestattet.

Die Geschäftsräume befinden sich im Bundeshaus, Mittelbau, Erdgeschoss, wo ein besonders hierfür geschaffenes Bureau Auskunft erteilt und auch die nötigen Formulare abgibt.

Für Briefe genügt die Adresse S. S. S., für Telegramme Surveillance économique, Berne.

## Société suisse de surveillance économique (S. S. S.)

(Fondée par le Conseil fédéral suisse, constituée le 27 octobre 1915, inscrite au registre du commerce le 8 novembre 1915.)

La Société suisse de surveillance économique a ouvert son service le 18 novembre 1915.

Elle a pour but de faciliter l'importation des marchandises dont la Suisse a besoin et qui proviennent des pays de l'Entente ou qui transitent

par leur territoire. La société veille à ce que ces marchandises soient consommées et utilisées en Suisse. Dans les cas où une exportation est permise, la société veille à la stricte observation des conditions attachées à l'exportation.

Tout importateur qui voudra faire pénétrer une marchandise en Suisse à l'adresse de la S. S. S. devra obtenir l'autorisation de la société. Celle-ci indiquera les conditions à remplir et demandera les renseignements qui lui sont nécessaires, notamment sur les importations antérieures. Comme gage du strict accomplissement des conditions stipulées dans le contrat passé avec l'importateur, la S. S. S. exigera des garanties qui peuvent consister dans le dépôt de titres ou dans une garantie de banque.

La société tient à disposition dans ses bureaux ou enverra, sur demande écrite, les formulaires que doivent signer les importateurs, pour pouvoir faire envoyer leurs marchandises à l'adresse de la S. S. S.

La société traitera avec les syndicats qui se sont formés par la réunion de groupes d'intéressés et de maisons particulières. Dans les cas où il est absolument impossible de former un syndicat embrassant une branche entière de l'activité nationale, la société reconnaîtra les associations industrielles, commerciales et agricoles déjà existantes pourvu qu'elles déclarent accepter les conditions de la société. Les statuts de ces associations devront recevoir l'approbation de la société. Celle-ci a chargé le chef de son service du contentieux de donner tous les renseignements nécessaires à cet égard.

Les bureaux de la société se trouvent au plain-pied du Palais du Parlement, à Berne, où un office de renseignements est mis à la disposition du public ainsi que tous les formulaires nécessaires.

L'adresse télégraphique de la société est la suivante: Surveillance économique Berne.

Annoncen - Regie:  
HAASENSTEIN & VOGLER

Anzeigen - Annonces - Annunzi

Régie des annonces:  
HAASENSTEIN & VOGLER

Courvoisier  
& Notz

Biel

Vertreter der  
Stahlwerke  
Sandviken

Schweden

Wir liefern prompt:

Werkzeugstahl  
Maschinenstahl  
Bandstahl  
Stahldraht (1306 U),  
Silberstahl 2245  
sowie Stähle für  
Spezialzwecke

## Société du Gaz d'Aigle

Messieurs les actionnaires sont convoqués en  
**assemblée générale ordinaire**  
le 8 décembre 1915, à 2 1/2 heures de l'après-midi  
à Aigle, Hôtel-de-Ville

### ORDRE DU JOUR:

- 1° Présentation du bilan et du compte de profits et pertes pour l'exercice 1914/15 et lecture du rapport des vérificateurs.
- 2° Décharge du conseil d'administration.
- 3° Election des vérificateurs.
- 4° Propositions individuelles. (2381 I)

Les actions peuvent être déposées au bureau de la Banque Cantonale Vaudoise, agence d'Aigle.

Le récépissé servira de carte d'entrée.

Le bilan et le compte de profits et pertes se trouvent, dès ce jour, à la disposition des actionnaires au bureau de notre usine à gaz.

### Le conseil d'administration.

## Société du Gaz de Martigny

Messieurs les actionnaires sont convoqués en  
**assemblée générale ordinaire**  
le 7 décembre 1915, à 2 3/4 heures de l'après-midi  
à l'Hôtel-de-Ville, à Martigny

### ORDRE DU JOUR:

- 1° Présentation du bilan et du compte de profits et pertes pour l'exercice 1914/15 et lecture du rapport des vérificateurs.
- 2° Décharge du conseil d'administration.
- 3° Nomination des vérificateurs.
- 4° Propositions individuelles. (2382 I)

Les actions peuvent être déposées au bureau de la Banque Closuit Frères, à Martigny.

Le récépissé servira de carte d'entrée.

Le bilan et le compte de profits et pertes se trouvent, dès ce jour, à la disposition des actionnaires au bureau de l'usine à gaz.

### Le conseil d'administration.

## Société du Gaz de Monthey

Messieurs les actionnaires sont convoqués en  
**assemblée générale ordinaire**  
le 7 décembre 1915, à 5 1/4 heures de l'après-midi  
au salon de l'Hôtel du Cerf, à Monthey

### ORDRE DU JOUR:

- 1° Présentation du bilan et du compte de profits et pertes pour l'exercice 1914/1915 et lecture du rapport des vérificateurs.
- 2° Décharge du conseil d'administration.
- 3° Réélection du conseil d'administration.
- 4° Election des vérificateurs.
- 5° Propositions individuelles. (2383 I)

Les actions peuvent être déposées au bureau de la Banque Bruttin et Cie.

Le récépissé servira de carte d'entrée.

Le bilan et le compte de profits et pertes se trouvent, dès ce jour, à la disposition des actionnaires au bureau de l'usine à gaz.

### Le conseil d'administration.

## Nouvelle Société du Gaz de Moudon

Messieurs les actionnaires sont convoqués en  
**assemblée générale ordinaire**  
le 9 décembre 1915, à 2 heures de l'après-midi,  
à Moudon, Malson-de-Ville, salle du tribunal civil

### ORDRE DU JOUR:

- 1° Présentation du bilan et du compte de profits et pertes pour l'exercice 1914/15 et lecture du rapport des vérificateurs.
- 2° Décharge du conseil d'administration.
- 3° Réélection du conseil d'administration.
- 4° Election des vérificateurs.
- 5° Propositions individuelles. (2384 I)

Les actions peuvent être déposées au bureau de la Banque Cantonale Vaudoise, agence de Moudon.

Le récépissé servira de carte d'entrée.

Le bilan et le compte de profits et pertes se trouvent, dès ce jour, à la disposition des actionnaires au bureau de notre usine à gaz.

### Le conseil d'administration.

## Société du Gaz de Lutry

Messieurs les actionnaires sont convoqués en  
**assemblée générale ordinaire**  
le 9 décembre 1915, à 10 1/2 heures du matin  
à l'Hôtel-de-Ville, à Lutry, salle du conseil communal

### ORDRE DU JOUR:

- 1° Présentation du bilan et du compte de profits et pertes pour l'exercice 1914/15 et lecture du rapport des vérificateurs.
- 2° Décharge du conseil d'administration.
- 3° Réélection du conseil d'administration.
- 4° Election des vérificateurs.
- 5° Propositions individuelles. (2385 I)

Les actions peuvent être déposées au bureau de la Banque Cantonale Vaudoise, agence de Lutry.

Le récépissé servira de carte d'entrée.

Le bilan et le compte de profits et pertes se trouvent, dès ce jour, à la disposition des actionnaires au bureau de l'usine à gaz.

### Le conseil d'administration.

## Société Immobilière de la rue de la Paix, B LAUSANNE

Emprunt en 2<sup>m</sup> rang de fr. 70.000

Les porteurs de délégations de cet emprunt sont convoqués en

### assemblée générale

pour le lundi, 29 novembre 1915, à 11 heures du matin, au bureau de M. Alfred Cottier, géomètre breveté, rue de la Paix 4.

### ORDRE DU JOUR:

- 1° Rapport sur la situation de la société.
- 2° Approbation des conclusions de ce rapport.

Lausanne, le 18 novembre 1915.

38454 L (2393 I) Les gérants de la grosse.

## SOMMATION

publique à la suite d'une demande de liquidation officielle de succession

La liquidation officielle (art. 593 et suivants du Code civil suisse) de la succession de Johann-Gottfried-dit-Fritz Walti-Recordon, fils de Fritz Walti et de Elisabeth née Klossner, époux de Elise Recordon née Fornerod, né le 5 juin 1874, originaire de Meiringen (Berne), domicilié à Corelles (Neuchâtel), décédé à Berne le 27 juillet 1915, ayant été demandée à la date du 28 octobre 1915, le Juge de Paix du district de Boudry (Neuchâtel) somme les créanciers et les débiteurs du défunt, y compris les créanciers en vertu de cautionnements, de produire leurs créances et de déclarer leurs dettes au Greffe de cette Justice de Paix jusqu'au 27 décembre 1915 inclusivement.

Donné pour trois insertions dans la Feuille fédérale suisse du Commerce. (2343 I)

Boudry, le 10 novembre 1915.

Le Greffier de Paix:  
Schlappi.

## Handels-Auskünfte

### Renseignements commerciaux

**Altstätten:** Dr. F. Schmid, Adv. Not. Ink.  
**Bern:** G. Birschwyl, Ink u. Ansk.  
— Confidentia A. Guggler, Rechts. Ansk.  
Inkasso, Buchhaltung, Vermittl. Geschäftsverh.  
— Emil Jenni, Auskünfte u. Ink.  
**Biel:** G. Fehrmann, Notar, Inkasso.  
**Chaux-de-Fonds:** Ch. E. Gallandre, not. Rens., recouvrem., gér., etc.  
— Paul Robert, Renseign., recouvrem.  
**Chur:** Dr. Fr. Conradin, Adv. Ink.  
**Genève:** Herren & Guerebet, Renseignements, recouvrem., content.  
**Locarno:** Dr. S. Flori, Advok. Ink.  
**Lugano:** Orf. Rainoni, Via Prat. Vecchio 2  
**Murten:** Dr. Erlolet, Adv. & Notar.  
**Neuchâtel:** R. Legler, agent d'aff.  
— Dr. G. Haldmann, av. rens. rec.  
— H. Marthe, ag. de la Soc. Ind. & Com.  
**Olten:** Dr. W. Stuber, Finpr. & Notar.  
**Solothurn:** A. Brosi, Advokatur, Notariat und Inkasso für die ganze Schweiz.  
**Zofingen:** G. Lüscher, Notar, Ink.  
**Zürich:** Auskunftel Prudentia A. G. Informationen und Inkasso.  
— Gavillet-Brechtel, Aae Nationale, Strählg. 18, Rechtsb., Inf., Ink. Ag. d'aff.  
— Rosenberger-Grabher, Inkasso.

**Übernahme von kompletten Organisationskaufm. techn. behördl. Betriebe**

REFERENZEN ERSTER FIRMEN

*Schirrmann* ZÜRICH

Junges, tüchtiges, strebsames und solides Ehepaar, kaufmännisch gebildet, wünscht eine

## Filiale

zu übernehmen. 2391  
Offerten sub Gc 6974 Y an die Schweiz. Annoncen-Expedition A. G. H. & V., Bern.

## Caisses

Une importante fabrique offre la fourniture de caisses d'emballage en toutes dimensions. — Demandes à Case postale No 16326, Môtiers. Val de Travers. 2365 I

### Buchführung

Ordre zuverlässig, rasch diskret, vernachlässigte Buchführungen, Inventur und Bilanzen, Bücherexperten, Einführung der amerik. Buchführung, nach praktischem System mit Geheimbuch. Prima Referenzen. Komme auch nach auswärt.

H. Frisch, Neue Beckenhofstr. 15, Zürich VL (1421)

Schöne Zeitungsmakulatur bei Haasenstein & Vogler